JPMorgan

ธนาคารเจพีมอร์แกน เชส, สำนักงานกรุงเทพฯ / JPMorgan Chase Bank, N.A., Bangkok Branch

ตารางที่ 5 อัตราค่าธรรมเนียมการฝากถอนบัญชีเงินฝากเงินตราต่างประเทศ /

Table 5 Deposit-Withdrawal Charges and Fees on Foreign Currency Deposit

เริ่มใช้ตั้งแต่วันที่ 7 สิงหาคม 2551 / Effective Date August 7, 2008

สกุลเงิน / Currency	ค่าธรรมเนียม / Charges and Fees		Commission-in-lieu			ค่าธรรมเนียมอื่น / Other Charges and Fees
			%	ขั้นต่ำ / Minimum	ขั้นสูง / Maximum	
USD	เงินโอนต่างประเทศ	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	USD 15.00
	(SWIFT / Telex)	การถอน / Withdrawal	0.25%	USD 30.00	N.A.	USD 30.00*
	ค่าจัดการใบรายการคำสั่ง (นอกระบบอิเล็คทรอนิคส์)	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
	Paper instruction handling fee (non-electornics)	การถอน / Withdrawal	N.A.	N.A.	N.A.	USD 30.00
	ดร๊าฟท์	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	USD 15.00
	(Draft)	การถอน / Withdrawal	0.25%	USD 30.00	N.A.	USD 15.00
	เช็คต่างประเทศ	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	USD 15.00
	(Foreign Cheque)	การถอน / Withdrawal	0.25%	USD 30.00	N.A.	USD 15.00
	เช็คเดินทาง	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
	(Traveler Cheque)	การถอน / Withdrawal	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
	ธนบัตรต่างประเทศ	การฝาก / Deposit	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.
	(Note and Coin)	การถอน / Withdrawal	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.

หมายเหตุ / Note

ธนาคารไม่เปิดให้บริการสำหรับบุคคลทั่วไป / Bank provides no service on retails business.

* เป็นค่า SWIFT/Telex USD 15.00 และ ค่าธรรมเนียมเงินโอน USD 15.00 / Being SWIFT/Telex USD 15.00 and Remittance Commission USD 15.00.

ค่าธรรมเนียมต่างๆ ที่เกิดขึ้นนอกเหนือจากรายการปรกติข้างต้นนี้ ให้เป็นค่าใช้จ่ายของลูกค้า เช่น ค่าใช้จ่ายของธนาคารตัวกลาง, ค่าไปรษณีย์, ค่าอากรแสตมป์ และค่าขนส่ง เป็นต้น / This schedule of charges is only applicable to normal transactions. Correspondent bank charges, postage, stamp duty and courier charges are for account of customer.

ผู้มีอำนาจลงนาม / Authorized Signature .....

(นางสาวสิรินทิพย์ บุญล้อ / Miss Sirinthip Boonlue)

ผู้อำนวยการฝ่ายปฏิบัติการ / Chief Operating Officer

ประกาศ ณ วันที่ 7 สิงหาคม 2551 / Announcement Date August 7, 2008